

PAVOL JANIK -References(SRB)



[\[https://3.bp.blogspot.com/-ie2h7g6dCnU/WeoyyqwKGsI/AAAAAAAARIQ/K9yFsotAJp41MiY8vjQSIA-9m1vpp8skwCEwYBhgL/s1600/383px-Flag_of_Serbia.svg.png\]](https://3.bp.blogspot.com/-ie2h7g6dCnU/WeoyyqwKGsI/AAAAAAAARIQ/K9yFsotAJp41MiY8vjQSIA-9m1vpp8skwCEwYBhgL/s1600/383px-Flag_of_Serbia.svg.png)

Pavol Janjik - Virtuož slovačke književnosti

Ovaj virtuož slovačke književnosti, Pavol Janjik, je pesnik, dramatičar, prozni pisac, prevodilac, publicista i copywriter. Njegova književna aktivnost se uglavnom koncentriše na poeziju. Čak i njegova prva knjiga pesama, koja je izdata 1981. godine, je privukla pažnju vodećih autoriteta slovačkih književnih krugova. Predstavio se kao čist pesnik sa spontanim načinom poetskog izraza. Naklonjen je ironiji koju ne usmerava samo na druge, nego i na sebe. Taj stil je postao tipičan za sve njegove rade, koji su uprkos svom kritičnom karakteru, stekli duhovnu, pa čak i bizarnu dimenziju. Njegov način izražavanja postaje skrojen do tačke mudre poučne poslovice. Stoga je savršeno prirodno da književni interes Pavola Janjika treba da prihvati aforizme zasnovane na menjanju značenja u obliku punova (igre reči). U svom stvaranju postepeno postavlja neka veoma uznenirajuća pitanja i ukazuje na ozbiljne probleme koji se tiču daljeg razvoja čovečanstva-dok u isto vreme proširuje svoj izbor tema i stilova. Književni stručnjaci upoređuju Janjikovu poetičku virtuoznost sa stvaranjem Miroslava Valeka, a po mišljenju rusog pesnika prevodioca i književnog kritičara Natalije Švedove, Valek je dublji a Janjik više studiozni. Preveo je u poetskom obliku nekoliko zbirk poezije i pisanih dela drame sa elementima stila Pozorišta apsurda.

Literarni rade Pavola Janjika objavljeni su ne samo u Slovačkoj, već i u: Albaniji, Belorusiji, Belgiji, Bugarskoj, Kanadi, Čileu, Hrvatskoj, Češkoj Republici, Francuskoj, Nemačkoj, Mađarskoj, Indiji, Izraelu, Italiji, Jordanu, Kosovu i Metohiji, Makedoniji, Nepalu, Republici Kini, Poljskoj, Rumuniji, Ruskoj Federaciji, Srbiji, Južnoj Koreji, Španiji, Siriji, Turskoj, Ukrajini, Velikoj Britaniji, Sjedinjenim Američkim Državama i Venecueli.

LUDOVIT FUHS (*Translated into SERBIAN by Smiljana Piksiades*)

[return to PAVOL JANIK \[http://thepoetsland.blogspot.ro/2017/11/pavol-janik.html\]](http://thepoetsland.blogspot.ro/2017/11/pavol-janik.html)

[return to THE POET'S LAND \[http://thepoetsland.blogspot.ro/\]](http://thepoetsland.blogspot.ro/)